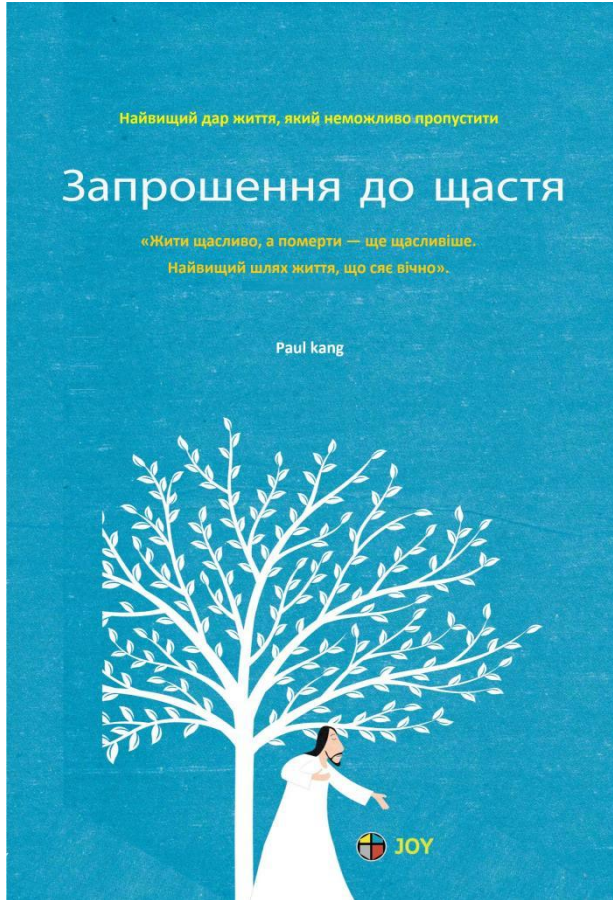


Ukraine



Цей текст перекладено Google з японської. Тому Біблія може бути перекладена не точно, тому звертайтеся безпосередньо до Біблії вашої країни.

Поспіх

Сучасні люди живуть в епоху, коли високопродуктивні машини та програмне забезпечення вважаються більш цінними, ніж люди, у високоіндустріалізованому суспільстві з передовими технологіями та масовим споживанням. У соціальній структурі, де машини займають центральне місце і цінуються, людські стосунки стають все більш розмитими, і багато людей почуваються самотніми або страждають від надмірного стресу через роботу. Через свою зайнятість люди часто втрачають час, щоб думати про себе або розмірковувати про себе, і живуть кожен день як машина без будь-якої мети чи напрямку. Ніколи не легко захистити себе в цьому зайнятому та складному суспільстві, де машини та програмне забезпечення важливіші.

Мета цієї книги — дати зайнятим сучасним людям можливість задуматися про людську природу, мету та напрямок життя через універсальне слово Бога, яке називається Біблією. Ісус говорить у Матвія 4:4 Біблії, що людина не може жити хлібом єдиним. Вивчення Біблії стане нагодою подумати про те, що нам потрібно крім хліба, і водночас подумати про Бога-Творця. Ми сподіваємося, що завдяки цьому ви зможете відкрити своє справжнє я і жити щасливим і насиченим життям.

Підготовка до легкого навчання

Початок вивчення Біблії буде дуже важливою і значущою справою у вашому житті. Ми очікуємо, що ви докладете максимум зусиль до кінця.

- Найкраще виділяти хоча б півтори години на навчання раз на тиждень. Однак, будь ласка, налаштуйте час відповідно до ваших обставин.
- У кінці кожного розділу є колонка. Якщо можливо, читання наперед допоможе вам вчитися ефективніше.
- Оскільки це не гарна ідея робити щось примусово, давайте зробимо це весело, поївши, порадившись, віддаючи накази тощо.
- Важливо не тільки вивчати Біблію, але й ділитися життям одне з одним.

порядок

Частина 1 Євангеліє, що веде до спасіння

Розділ 1 Люди та релігія

Розділ 2 Бог Творець

Розділ 3 Сучасна людина і розум

Розділ 4 Відокремлення від Бога

Розділ 5 Ісус Христос Посередник

Розділ 6 Відновлення стосунків з Богом

Розділ 7 Євангеліє спасіння

Частина 2 Упевненість у спасінні

Розділ 8 Гарантія спасіння

Розділ 9 Нове життя та виклики

Розділ 10 Свідчення про спасіння

- Додаток 1 Перевірка впевненості у своєму спасінні

※ Якщо у вас немає часу на розділи 2 і 3, ви можете закінчити їх, прочитавши окремо.

※ Частина 2 – це дослідження лише для тих, хто прийняв Ісуса.

Від самого початку людської історії пошук Бога був одним із сутнісних способів життя людини. Це не було чимось нав'язаним кимось або засвоєним через навчання, а можна сказати, що це прояв «добровільної природи», притаманної людині від народження.

Особливо ми, японці, з давніх-давен плекали унікальну релігійну думку, представлену словом 「Yaoyorozu no Kami」 (вісім мільйонів богів), згідно з якою бог перебуває в кожному творінні, або все може стати богом.

Згідно зі статистикою 2018 року, в усій Японії налічується близько 84 000 буддійських храмів, 88 000 синтоїстських святинь і близько 8 600 християнських церков. Хоча кажуть, що релігійне населення має тенденцію до зменшення, за статистикою воно все ще перевищує 180 мільйонів осіб навіть зараз. Це означає, що, за винятком дітей, одна людина в середньому пов'язана з двома релігійними традиціями. Це справді можна назвати 「живим доказом」 того, наскільки тісним є зв'язок між японцями та релігією.

Саме тому, що японці йшли пліч-о-пліч з релігією та Богом протягом тривалого часу, чи не важливо спробувати подивитися на це прямо, а не уникати цього існування? Думати про Бога — це, зрештою, означає 「пізнати самого себе」 і стає найважливішою нагодою глибоко переосмислити власний спосіб життя.

1. Точка дотику між Богом-Творцем у Біблії та людиною

1) Творець, Який створив людину (невидима духовна істота)

Бог є Творцем неба і землі та всього всесвіту, і Він є невидимою «духовною істотою». Біблія описує особливі стосунки між людиною та Богом наступним чином.

【Буття 1:27】 І Бог на Свій образ людину створив, на образ Божий її Він створив, як чоловіка та жінку створив їх.

«Образ Божий» тут означає не зовнішність, а «внутрішні якості» Бога (духовність, інтелект, волю, transcendence, любов тощо). Оскільки Бог створив людину схожою на Себе, між нами, людьми, та нашим Творцем Богом від самого початку існують глибокі та близькі стосунки, які неможливо розірвати.

• Що таке духовна істота?

Отже, якою істотою є «дух»? Ісус Христос сказав наступне.

【Від Івана 4:24】 Бог є Дух, і ті, що Йому вклоняються, повинні в душі та в правді вклонятися.

Уявіть собі невидимі «radio waves» або «magnetic field». Вони не мають форми, тому не займають певного місця і майже не підвладні обмеженням простору та часу. Якби радіохвилі мали форму як предмети, то цей всесвіт був би заповнений лише радіохвилями, і місця для нас би не залишилося.

Цей світ складається з видимої «матерії» та невидимої «енергії або хвиль», які взаємодіють між собою. Бог, Якого неможливо побачити неозброєним оком, не обмежений рамками форми, тому Він присутній у всіх місцях поза часом і простором і є «духовною Вищою Істотою», Яка може спілкуватися з кожним із нас.

2) Людина також є духовною істотою, створеною за подобою Божою (здатна до спілкування з Творцем)

Бог створив тіло людини, а потім вдихнув у її ніздрі «дихання життя» .

【Буття 2:7】 І створив Господь Бог людину з пороку земного, і дихання життя вдихнув у ніздрі її, і стала людина живою душею.

«Дихання» тут на івриті звучить як «Neshamah» . Це не просто повітря, а Боже дихання, енергія та життєва сила — невидимі якості Бога, які були дані людині. Таким чином, людина отримала не лише «тіло» і «душу (серце)» для взаємодії з цим світом, але й «дух» для спілкування з невидимим Абсолютом (Богом). Бог наділив людину всіма необхідними якостями, щоб вона могла знайти Його і спілкуватися з Ним.

【1 до Солунян 5:23b】 І ваш дух, і душа, і тіло нехай непорочно збережені будуть на прихід Господа нашого Ісуса Христа.

Як сказано в цьому вірші, людина є багатогранною істотою, що має три аспекти (дух, душу і тіло) і є таємничою істотою. Бог бажає, щоб усі ці три елементи не зникали, а зберігалися назавжди.

【До Римлян 1:19】 тому що те, що можна знати про Бога, є явним для них, бо Бог їм це відкрив.

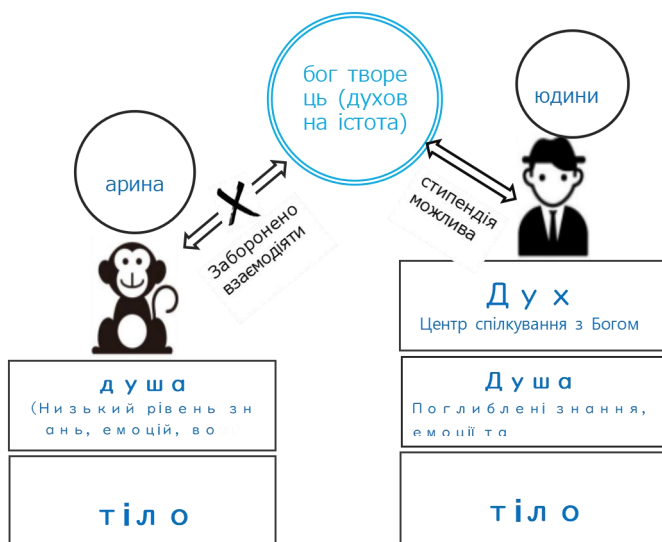
Тому людина докорінно відрізняється від тварин, які живуть лише інстинктами. Якщо в людини є хоча б бажання «пізнати Бога» , вона влаштована так, що може пізнавати Його як заведено глибоко.

Бог, Який створив людину і глибоко її любить, не буде вічно ховатися від неї. Як батько дає знати про себе дитині, так і Бог відкриває Себе нам у «найзрозумілішій формі» .

Людина є духовною істотою, яка відрізняється від тварин і є доказом того, що спілкування з Богом можливе

- Докори сумління та страх перед смертю чи потойбіччям
- Молитовне серце, що шукає Бога і прагне спасіння
- Серце, що шукає об'єкт поклоніння (обожнювання творіння)

(Інше, «Буття, що живе трансцендентними цінностями»: любов, милосердя, моральність і совість, мета життя, порожнеча серед достатку тощо.)



「Відносини між Богом-Творцем і людьми」

Тварини не мають духу, тому не можуть спілкуватися з Богом, але людина є духовною істотою, тому вона може спілкуватися з Богом, Який перебуває як Дух.

3) Мета, з якою Бог прагне спілкування з людиною

Як згадувалося раніше 【Буття 1:27】 , Бог створив людину схожою на Себе, наділивши її 「мораллю」 та 「духовністю」 , на відміну від тварин. Це зроблено для того, щоб людина могла близько розмовляти з Богом і спілкуватися серцем.

Отже, з ким конкретно ми можемо мати спілкування? Давайте перевіримо наступний вірш.

【1 Івана 1:3】 що ми бачили й чули, про те ми звіщаємо й вам, щоб і ви мали спільність із нами. Спільність же наша — з Отцем і Сином Його Ісусом Христом.

Бог бажає, щоб ми не йшли в самотності, а жили у глибокому спілкуванні з Небесним Отцем Богом та Спасителем Ісусом Христом.

• Дві невидимі істоти, що впливають на людину

Отже, чому Бог так сильно прагне спілкування з нами? Порівняємо цю причину з метою нашого ворога — 「злодія (диявола)」 .

【Від Івана 10:10】 Злодій тільки на те закрадається, щоб красти й убивати та нищити. Я прийшов, щоб ви мали життя, і щоб надміру мали.

• Мета злодія (диявола)

Полягає в тому, щоб 「красти, убивати та нищити」 нашу радість, спокій і дорогоцінне життя. Він намагається зруйнувати стосунки з Богом і втягнути людину в розпач.

- Мета Бога (Ісуса Христа)

Полягає в тому, щоб ми отримали «життя» в істинному сенсі цього слова і мали його «надміру». Бог прагне спілкування з нами, бо тільки перебуваючи в Його любові, ми можемо звільнитися від порожнечі та страху і жити справді повноцінним життям. Хіба це не серце батька до своєї дитини?

2 . Сприйняття та помилкові уявлення про «релігію» в японському суспільстві



Сприйняття релігії японцями є дуже складним і унікальним, і його неможливо повністю пояснити одним словом. Багато японців мають синтоїстські та буддистські традиції у своєму житті, але відчують сильну настороженість або упередження щодо слова «релігія». Це суспільне сприйняття значною мірою сформувалося через певні події в минулому або упереджену інформацію і не завжди відображає справжню суть релігії.

Тому давайте спокійно впорядкуємо і подумаємо про сприйняття релігії в сучасному японському суспільстві та про «помилкові уявлення», які в ньому існують.

① Помилка, що «всі релігії однакові»

- Релігія «пошуку» та Релігія «Благодаті»

Зазвичай «релігію» вважають спробою людини наблизитися до Бога (як сходження на гору). Кажуть: «Яким би шляхом ти не йшов, все одно прийдеш до вершини, тому не важливо у що ти віриш».

Багато релігій вчать, що спасіння досягається через власні зусилля людини, такі як безперервні тренування або добрі вчинки. Це можна назвати релігіями пошуку.

Проте християнство є протилежним. Біблія вчить, що недосконала людина, скільки б не старалася, не може самостійно дістатися до святого Бога. Саме тому Бог Сам прийшов до людини в особі Ісуса Христа.

【Від Івана 3:13】 І не сходив на небо ніхто, тільки Той, Хто з неба зійшов, — Син Людський.

Спасіння в християнстві — це не «винагорода», яку людина отримує, піднявшись на гору, а односторонній «подарунок (благодать)», який дається просто через віру в Ісуса Христа. Тому християнство називають релігією благодаті або релігією одкровення.

● Помилка, що «будь-яка релігія однакова»

Ще одна річ, яку я хочу сказати: дуже небезпечно вважати все однаковим лише через назву релігії. Це як сказати людині, що хоче одружитися: «підійде будь-який чоловік». Немає нічого більш безвідповідального за це.

Як і шлюбний партнер змінює ваше життя, так і релігії докорінно відрізняються своїми вченнями, способами спасіння та результатами. Ви справді думаєте, що можете бути щасливими з будь-ким? Вибір релігії важливіший за шлюб, бо він стосується вічності після смерті.

② Помилка, що «релігія — це лише для отримання земних благ»

Багато людей сприймають релігію як засіб отримання вигоди. Звісно, є аспект пошуку допомоги у важкі часи. Однак справжня роль релігії не обмежується цим. Справжня релігія повинна не лише бути вікном для прохань, а й підвищувати внутрішні якості, такі як цінність людини, гідність і любов, і вести життя до справжнього щастя.

Іншими словами, релігія дає життю незмінний сенс. Вона відповідає на питання «Чому я живу?» .

Нам варто шукати вічні цінності, такі як спасіння душі та спокій, а не лише тимчасові вигоди. Вічне благословення — це те, що людина шукає насправді.

③ Помилка, що «Релігія — це для слабких людей або диваків»

Духовність — це природний інстинкт усіх людей, незалежно від сили чи слабкості. Проте іноді бажання бути сильним і незалежним закриває цей інстинкт. Але чи справді вдаване відчуття сили робить людину щасливою?

• «Unhappiness of acting strong» та «Grace of weakness» : Invitation to True Strength

Є такі фрази: нещастя від вдавання сили та благодать слабкості. Невизнання своїх меж і відвернення від істини не є багатим способом життя, бо кожна людина зіткнеться зі смертю. Визнання своєї релігійності перед Богом — це не приниження, а шлях до щирості.

Людина, яка визнає страх (шану) перед Богом, отримує силу звільнитися від усіх страхів світу, включаючи смерть. Навпаки, той, хто заперечує Бога, може здаватися сильним, але насправді живе в страху перед усім іншим (хвороби, старість, думка інших).

Є лише два шляхи: «Боятися лише Бога і не боятися нічого іншого» або «Не боятися Бога, але боятися всього іншого» . Який шлях оберете ви?

④ Помилка, що християнство — це «західна релігія» і не підходить японцям

Часто кажуть, що християнство прийшло з Заходу. Але насправді коріння християнства в Ізраїлі (Азія). Саме на біблійному фундаменті побудоване сучасне вільне суспільство, наука та права людини.

Біблія містить універсальну істину для всіх людей поза межами Сходу чи Заходу. Тому для нас у Японії Біблія є найважливішим ключем до розуміння цінностей свободи та прав людини.

⑤ Помилка, що «після смерті кожен потрапить до раю»

Багато японців думають, що після смерті кожен автоматично потрапить до раю. Але це лише людське бажання перед лицем реальності. Якщо надія базується на ілюзії, це призведе до шкоди. Сам Будда ніколи не казав, що віра в нього веде до раю.

З іншого боку, спасіння в Біблії має чіткі факти та підстави. Ісус Христос заплатив ціну за наші гріхи на хресті. Ця жертва є офіційним документом Бога для нашого входу до раю. Через цей факт відкрито істинний шлях до вічного життя.

⑥ Страх перед неправильним напрямком релігії

Цілком зрозуміло відчувати тривогу, що релігія може стати чимось жахливим. Минулі події посіяли пересторогу в серцях. Проте відмова від усього через цей страх є великою втратою.

● Мати очі, щоб розпізнати «здорові місця»

Це як не пускати дитину до школи через поганого вчителя. Важливо мати критерій, щоб відрізнити здорове від небезпечного. Варто бути обережним з групами, що проявляють ворожість або закритість.

● Чи є свобода та любов?

У здоровій церкві завжди є свобода. Поважається воля особи. Ісус Христос не примушував нікого, а віддав життя за людей. У здоровій церкві працює безкорислива любов.

Церква не ідеальна, але вона прагне бути «найбільш здоровим, безпечним і теплим місцем» у суспільстві.

3. Висновок

Кожна людина має вроджену потребу шукати Бога заради справжнього щастя. Я не думаю, що заперечувати це — добре. Слухати голос своєї природи — це найкоротший шлях до справжнього щастя.

(1) Чи відчули ви щось нове щодо релігії та людини?

(2) Яка з «помилко́к щодо релігії» у розділі 2 здалася вам найбільш близькою?



【Колонка 1】 Дивовижна сила Біблії

Біблія, яку почали писати приблизно 3500 років тому, була завершена протягом 1600 років. Біблія — це істина, яка має найбільший вплив на все людство, виходячи за межі епохи, віку, раси та національності. Це справді дивовижна книга, яка охоплює різноманітний зміст і теми, такі як мудрість про людське життя, підйом і занепад різних країн, пророцтва про майбутнє, а також людську смерть і загробне життя. Ця Біблія є найбільшим Божим даром людству і щороку займає перше місце серед найбільш продаваних книг у світі.

Біблія, яку я почав читати за рекомендацією друга, коли навчався на третьому курсі коледжу, була такою освіжаючою. Я жив без жодних цілей чи впевненості в житті, просто поглинаючи кожен день і переслідуючи лише миттєве задоволення. Біблія, з якою я зіткнувся тоді, повністю сколихнула моє серце, на відміну від жодної іншої книги, яку я читав раніше. Коли слова Біблії увійшли в моє серце, моє серце наповнилося енергією, я був сповнений невідомою радістю та миром, і моє життя почало змінюватися. Таким чином без винятку люди, які зустрічаються з Біблією чи правдивим Богом, зазнають великих змін і різним чином впливають на оточуючих.

Багато християн були активними в різні часи та регіони протягом історії. Наприклад, серед політиків — американець Лінкольн, президент Теодор Рузвельт і прем'єр-міністр Великої Британії Черчилль; серед науковців — Ейнштейн, Ньютон, Пастер і Галілео Галілей; серед музикантів — Бах, Гайдн і Бетховен; художники, такі як Да Вінчі та Мікеланджело, а також письменники Достоевський, Толстой, інші, такі як Гелен Келлер, Мати Тереза та незліченна кількість інших.

Іназо Ніітобе, який працював заступником генерального секретаря Ліги Націй в Японії, Аої Найдзіма, засновник Університету Тодзіса, Сігеру Нанбара та Тадао Янаїхара, які працювали президентом Токійського університету, письменники Канзо Утімура, Аяко Міура та Шусаку Ендо та громадський діяч Кага.Тойохіко Ва, Чіуне Сугіхара, який рятував євреїв від нацистського геноциду, Матіко Хасегава, автор Сазае-сан, Такаші Янасе з Анпанмана, Хідейо Ногучі та багато інших. Багато християн брали участь у модернізації Японії. Нарешті, я вважаю, що пізнання віри та Бога через Біблію без навмисного придушення своєї релігійної природи буде найкращою можливістю у вашому житті.